

语感启蒙

经典英文儿歌图画书

第二辑

点读版

THE FARMYARD JAMBOREE

农场舞会



(英) 玛格丽特·里德·麦克唐纳 著

(法) 索菲·法蒂 绘

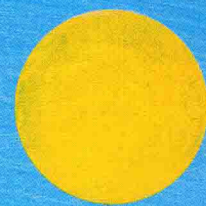
外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS



语感启蒙
经典英文儿歌图画书
第二辑

THE FARMYARD JAMBOREE



(英) 玛格丽特·里德·麦克唐纳 著
(法) 索菲·法蒂 绘

农场舞会



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS
北京 BEIJING

京权图字：01-2014-3458

Text copyright © 2005 by Margaret Read MacDonald

Illustrations copyright © 2005 by Sophie Fatus

The moral rights of Margaret Read MacDonald and Sophie Fatus to be identified as the author and illustrator of this work have been asserted.

This bilingual English-Simplified Chinese edition published by agreement with Barefoot Books, Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

农场舞会 = The farmyard jamboree / (英) 麦克唐纳 (MacDonald, M. R.) 著 ; (法) 法蒂 (Fatus, S.) 绘. — 北京 : 外语教学与研究出版社, 2014.8

(语感启蒙·经典英文儿歌图画书: 点读版. 第2辑)

ISBN 978-7-5135-4991-2

I. ①农… II. ①麦… ②法… III. ①英语—儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 185332 号

出版人 蔡剑峰

策划编辑 张庆

责任编辑 王霖霖 刘杨

包装设计 赵欣

美术编辑 李双双

出版发行 外语教学与研究出版社

社址 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址 <http://www.tltp.com>

印刷 北京尚唐印刷包装有限公司

开本 900×1420 1/16

印张 14.5

版次 2014 年 8 月第 1 版 2014 年 8 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5135-4991-2

定价 128.00 元 (全 7 册, 含 1CD 和 1DVD)

购书咨询: (010) 88819929

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

物料号: 249910001

电子邮箱: club@tltp.com

联系电话: (010) 61207896

举报电话: (010) 88817519

中咨律师事务所 殷斌律师

外研书店: <http://www.tltpstore.com>

电子邮箱: zhijian@tltp.com

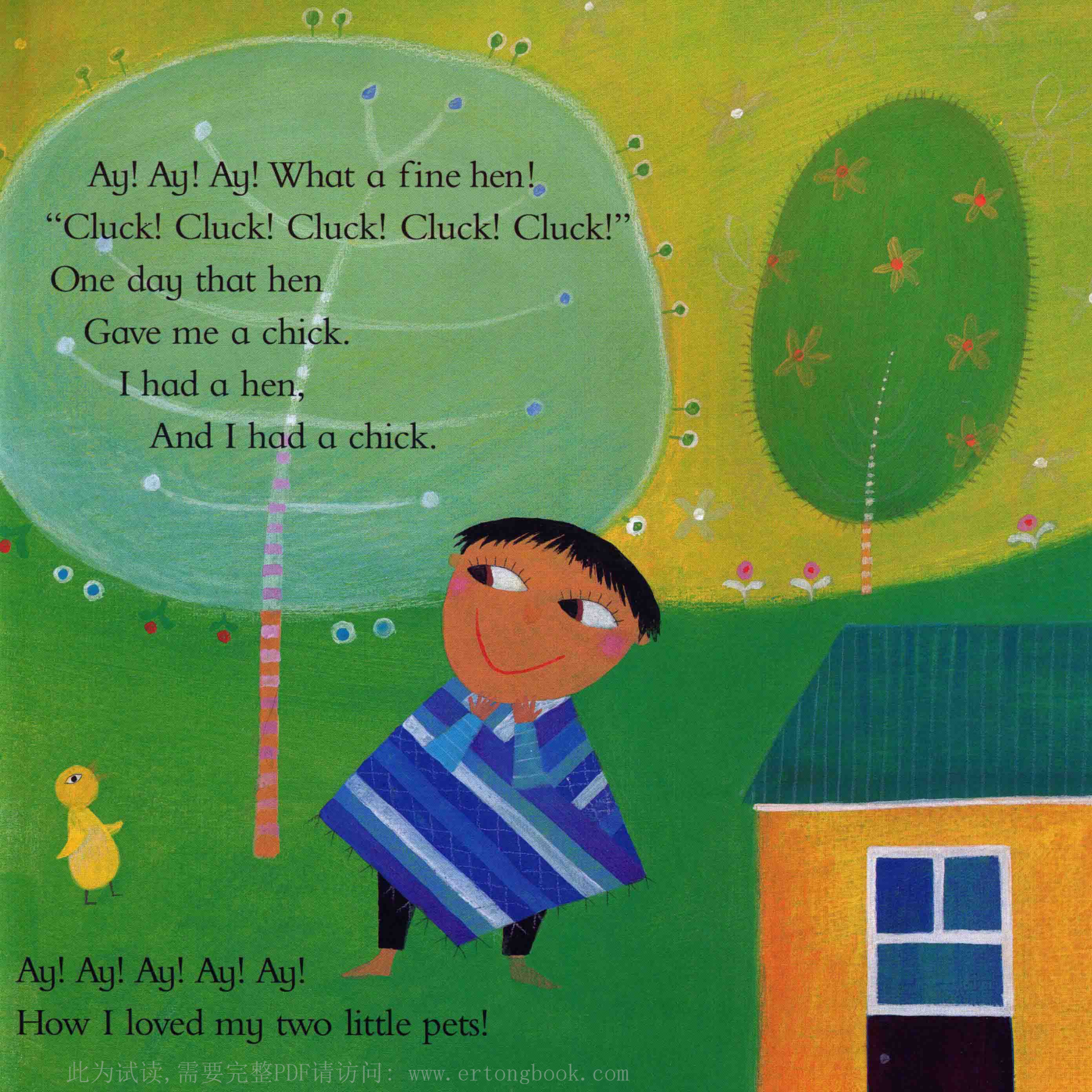
电子邮箱: banquan@tltp.com



Grandpa gave me a clucking red hen.

“Cluck! Cluck! Cluck! Cluck!”





Ay! Ay! Ay! What a fine hen!
“Cluck! Cluck! Cluck! Cluck! Cluck!”

One day that hen
Gave me a chick.

I had a hen,
And I had a chick.

Ay! Ay! Ay! Ay! Ay!

How I loved my two little pets!

Grandma gave me a quacking white duck.

**“Quack! Quack!
Quack! Quack! Quack!”**



Ay! Ay! Ay! What a fine duck!

“Quack! Quack! Quack! Quack! Quack!”

One day that duck

Gave me a duckling.



I had a duck,
And I had a duckling.
I had a hen.
I had a chick.



Ay! Ay! Ay! Ay! Ay!
How I loved my four little pets!

Uncle gave me a purring yellow cat.

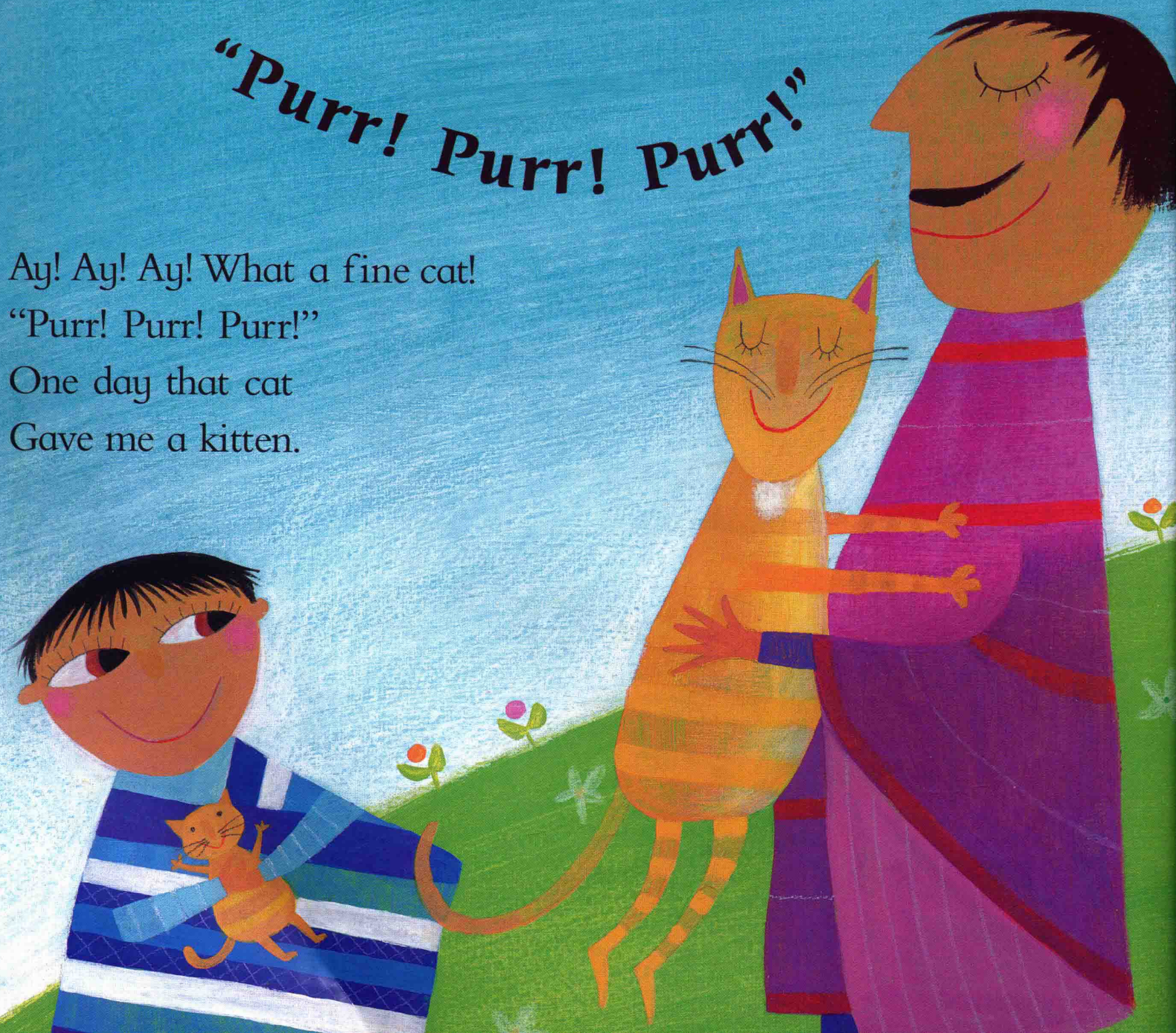
"Purr! Purr! Purr!"

Ay! Ay! Ay! What a fine cat!

"Purr! Purr! Purr!"

One day that cat

Gave me a kitten.



I had a cat,
And I had a kitten.
I had a duck.
I had a duckling.
I had a hen.
I had a chick.



Ay! Ay! Ay! Ay! Ay!
How I loved my six little pets!



Auntie gave me a barking black dog.

“Woof! Woof! Woof! Woof! Woof!”

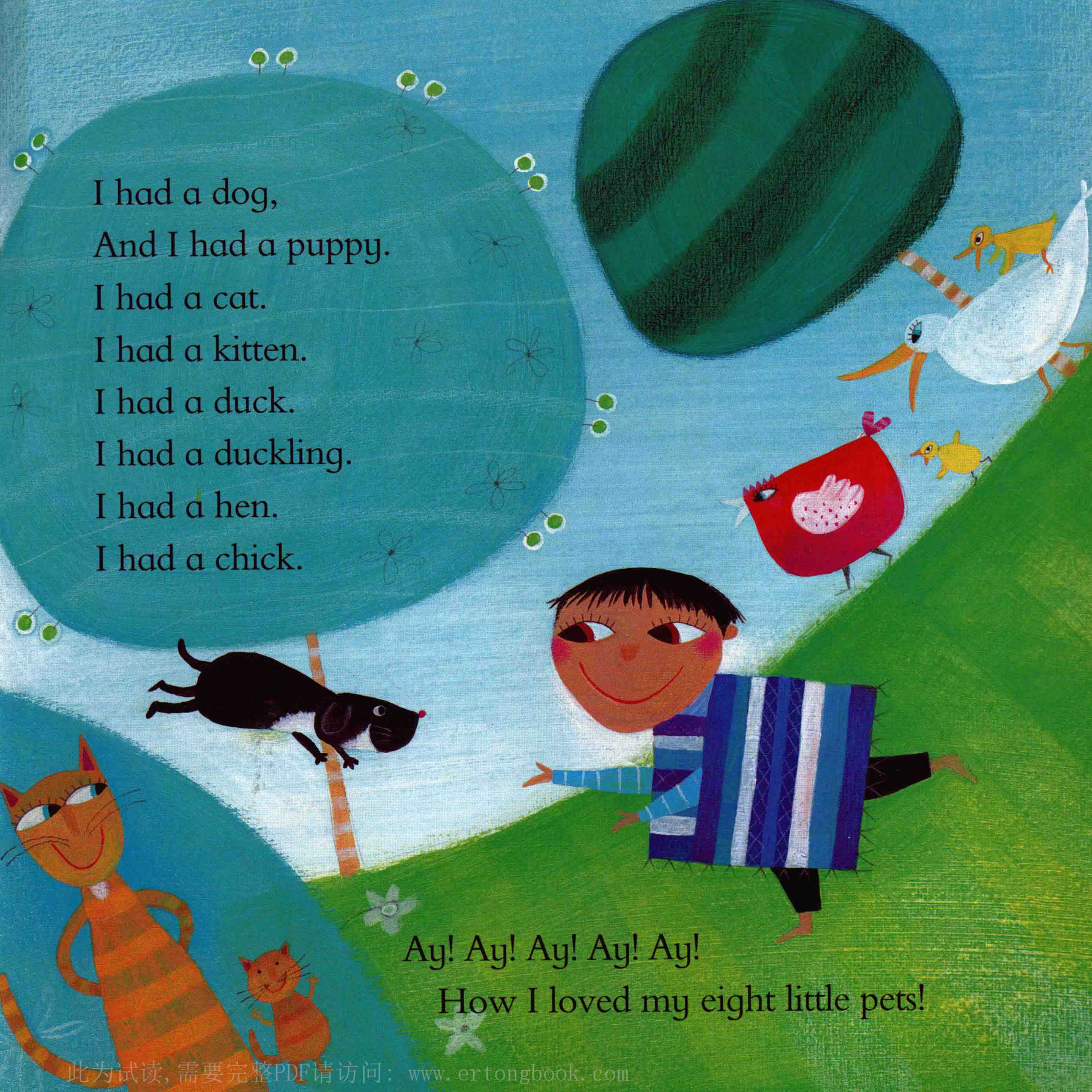
Ay! Ay! Ay! What a fine dog!

“Woof! Woof! Woof! Woof! Woof!”



One day that dog
Gave me a puppy.





I had a dog,
And I had a puppy.
I had a cat.
I had a kitten.
I had a duck.
I had a duckling.
I had a hen.
I had a chick.

Ay! Ay! Ay! Ay! Ay!

How I loved my eight little pets!

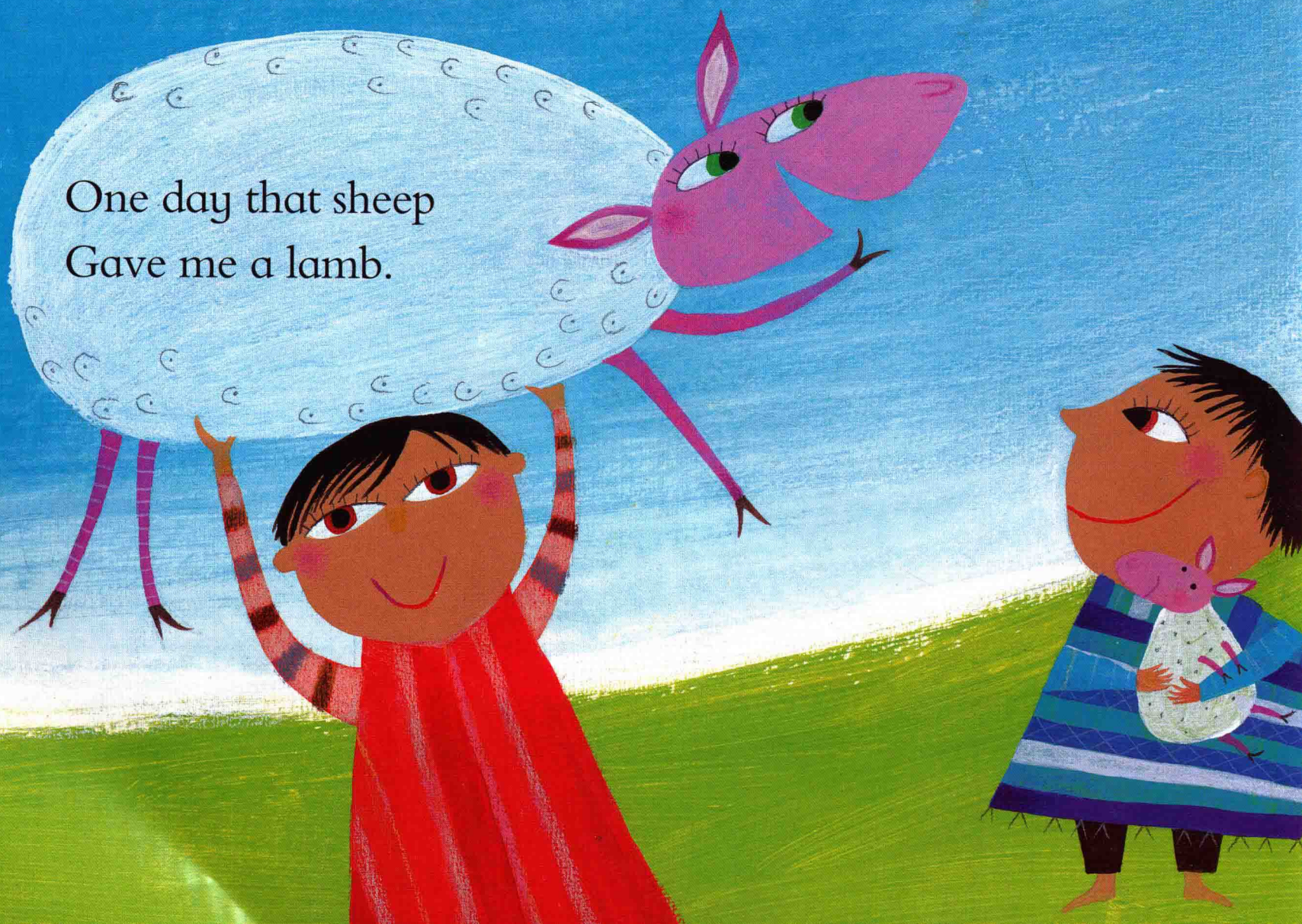
Brother gave me a bleating white sheep.

“Baa! Baa! Baa!”

Ay! Ay! Ay! What a fine sheep!

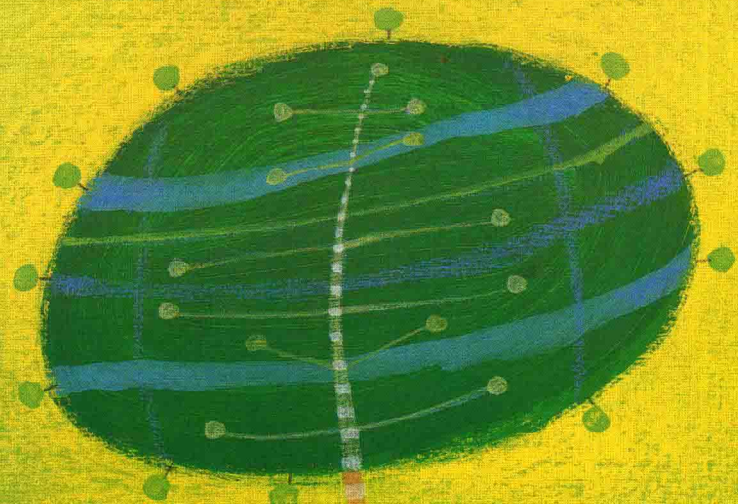
“Baa! Baa! Baa!”

One day that sheep
Gave me a lamb.



I had a sheep,
And I had a lamb.
A dog...a puppy.
A cat...a kitten.
A duck...a duckling.
A hen...a chick.

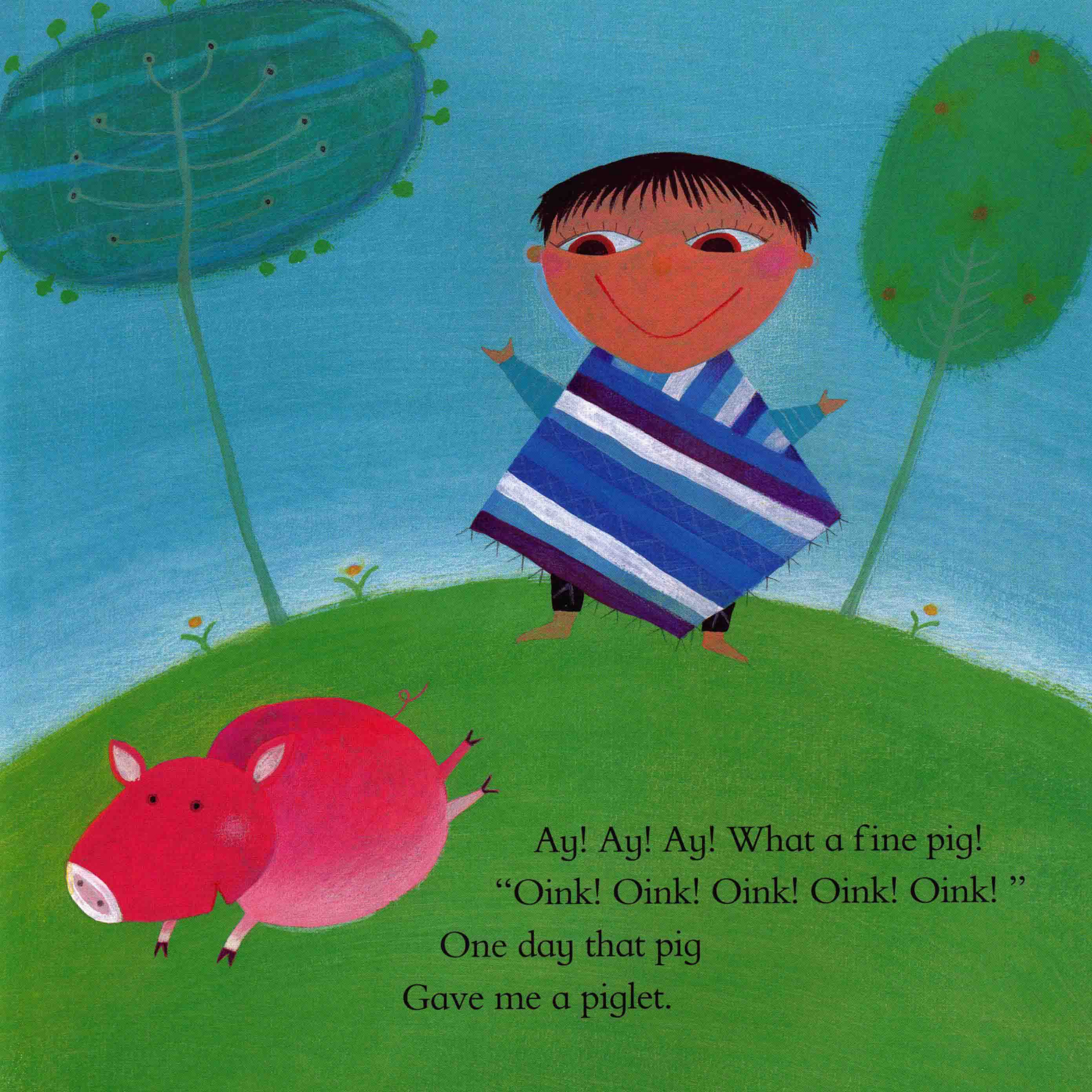
Ay! Ay! Ay! Ay! Ay!
How I loved my
ten little pets!



Sister gave me an oinking pink pig.

“Oink! Oink! Oink! Oink! Oink!”





Ay! Ay! Ay! What a fine pig!
“Oink! Oink! Oink! Oink! Oink! ”

One day that pig
Gave me a piglet.

I had a pig,
And I had a piglet.
A sheep...a lamb.
A dog...a puppy.
A cat...a kitten.
A duck...a duckling.
I had a hen.
I had a chick.

Ay! Ay! Ay! Ay! Ay!
How I loved my twelve little pets!



